



僑光科技大學

Overseas Chinese University

113 學年度新南向國際學生產學合作專班 招生簡章

2024 New Southbound International Student

Industry-Academia Collaboration Program Admissions Guide



113 學年度 新南向國際學生產學合作專班 招生重要日程表

2024 Industry-Academia Collaboration Program Admission schedule

秋季班 (2024 年 9 月入學) Fall semester (September 2024 entry)

重要事項 Upcoming Events	時程安排 Schedule
招生簡章網頁下載 Application Brochure Online	April 3, 2024
申請入學 Application Submission	April 24-May 22, 2024
審查時間 Document Review	May 23-Jun 24, 2024
公告錄取名單/寄發入學通知書 Notification	July 1, 2024
報到日期/註冊 Registration	September 16, 2024
※本日程表如有變動，以相關通知為準。 ※Any changes will be referred to the relevant notice.	

報名資訊 Contact Information :

僑光科技大學 國際與兩岸事務處
40721 台中市西屯區僑光路 100 號
Office of International and Cross-Strait Affairs,
Overseas Chinese University
100,Chiao Kwang Rd., Taichung 40721

聯絡電話

Tel: +886-4-27016855 ext.1521,1507

E-mail : ia@ocu.edu.tw

目錄 Contents

壹、申請資格 APPLICATION QUALIFICATIONS.....	4
貳、申請方式(APPLICATION METHOD)	6
參、其他申請注意事項 IMPORTANT REMINDERS	8
肆、招生系所 ACADEMIC UNITS	9
伍、放榜 ADMISSION RESULTS	10
陸、申訴辦法 THE APPEAL PROCESS	10
柒、學雜費標準 TUITION AND FEES	111
捌、其他費用 OTHER FEES.....	13
玖、獎助學金 SCHOLARSHIP	13
拾、附註 REMARKS.....	14
【附表一 APPENDIX1】	16
【附表二 APPENDIX2】	17
【附表三 APPENDIX3】	20
【附表四 APPENDIX 4】	22
【附表五 APPENDIX 5】	23

壹、申請資格 Application Qualifications

外國學生身分(International Student Status)

一、國籍 Nationality：

- (一)具外國國籍且未曾具有中華民國國籍，並未曾以僑生身份在臺就學，且未於申請入學當學年度依僑生回國就學及輔導辦法經海外聯合招生委員會分發。

International students shall be defined as individuals who have never held Republic of China (Taiwan) nationality nor have had Overseas Chinese student status.

- (二)具外國國籍且符合下列規定，於申請時並已連續居留海外六年(計算至 2024 年 8 月 1 日)以上者，得申請入學。

Individuals who hold foreign nationalities and have stayed abroad for more than 6 years (up to August 1, 2024) and who are qualified for one of the following situations are considered as international students.

1. 申請時兼具中華民國國籍者，應自始未曾在臺設有戶籍。

Individuals holding both foreign and R.O.C. nationalities but have never had household registration in Taiwan.

2. 申請前曾兼具中華民國國籍，於申請時已不具中華民國國籍者，應自內政部許可喪失中華民國國籍之日起至申請時已滿八年(計算至 2024 年 8 月 1 日)。

Individuals holding foreign nationality and once had R.O.C. nationality but his or her household registration had been revoked by the Ministry of Interior for at least 8 years (up to August 1, 2024).

3. 前兩款均未曾以僑生身份在臺就學，且未於當學年度依僑生回國就學及輔導辦法經海外聯合招生委員會分發。

The above individuals who have never held Overseas Chinese student status or studied in Taiwan nor have received a student status by University Entrance Committee for Overseas Chinese in the enrollment year.

依教育合作協議，由外國政府、機關或學校遴薦來臺就學之外國國民，其自始未曾在臺設有戶籍者，經主管教育行政機關核准者，不受此規定。

Students who are recommended by foreign governments, organizations, or schools, according to educational cooperation agreements, are approved by the educational supervisory institutions, and have never held Republic of China (Taiwan) household registration.

- (三)上述所稱海外，指大陸地區、香港及澳門以外之國家或地區；所稱連續居留，指外國學生每曆年在國內停留期間未逾 120 日。連續居留海外採計期間之起迄年度非屬完整曆年者，以各該年度之採計期間內在國內停留期間未逾 120 日予以認定。但符合下列情形之一且具相關證明文件者，不在此限；其在國內停留期間，不併入海外居留期間計算：

The term “overseas” as prescribed in Paragraph b, c, and d is limited to countries or regions other than Mainland China, Hong Kong, and Macau. The phrase “continuously reside overseas” means that an individual may stay in Taiwan for no more than a total of 120 days per calendar year. If the period of continuously living overseas does not conform to an academic year, the amount of time spent overseas shall be calculated as a maximum of 120 days. The only exceptions to this method of calculation are for those who fulfill one of the following requirements with written supported proof:

1. 就讀僑務主管機關舉辦之海外青年技術訓練班或教育部認定之技術訓練專班。

Attended overseas youth training courses organized by the Overseas Compatriot Affairs Council or technique training classes accredited by the Ministry of Education.

2. 就讀教育部核准得招收外國學生之各大專校院華語文中心，合計未滿二年。

Attended a Mandarin Chinese language center at a university/college of which foreign student recruitment is approved by the Ministry, and to which the total length of stay is less than 2 years.

3. 交換學生，其交換期間合計未滿二年。

Exchange students whose length of total exchange is less than 2 years.

4. 經中央目的事業主管機關許可來臺實習，實習期間合計未滿二年。

An Internship in Taiwan which has been approved by an authorized central government agency, to which the total length of stay is less than 2 years.

二、學歷：外國學生須符合教育部採認之高中、大學或獨立學院畢業者(請參考教育國際及兩岸教育司網站)。

(Education):International students must have graduated from a senior high school, a university or independent college recognized by the Ministry of Education (Please refer to the website of the Department of International and Cross-Strait Education, Ministry of Education. <http://www.edu.tw/bicer/>). Applicants who apply for this bachelor's degree must have a foreign senior high school diploma.

- (一) 具高中畢業資格以上者，得申請入學本校四年制修讀學士學位。

Students who graduated from high schools are eligible to apply for four-year undergraduate programs.

- (二) 具有教育部「入學大學同等學力認定標準」與我國學制相當之同等學力資格者。

The applicants has the qualification to be equivalent to the academic qualifications of Taiwan's academic system based on “Equivalent Education Level for University Admission” regulated by Ministry of Education.

貳、申請方式(Application Method)

一、申請日期：2024 年 4 月 24 日(秋季班)。

Application Deadline: APRIL 24, 2024 (Fall semester).

二、申請方式：網路報名。http://apply.ocu.edu.tw/international

How to Apply: Online http://apply.ocu.edu.tw/international

三、繳交申請費：Application Fee: (We do not accept applications from those who do not pay the application fee.)

(一)申請費：美金35元(35 USD) 或新臺幣1,000元(1,000 TWD)，無

繳交申請費者不受理審查。

\$35 USD or \$1,000 TWD.

(二)以新臺幣繳費者，須購買**新臺幣1,000元郵政匯票**，受款人請寫**僑光科技大學**，隨同報名表件，郵寄至「僑光科技大學」。

If paying in TWD, the applicant will have to purchase a postal money order of \$1,000 TWD. The recipient of the postal money order is Overseas Chinese University (written in Chinese 僑光科技大學). Send the postal money order along with all of the application documents to OCU.

(三)如由國外銀行電匯入本校帳戶繳費，請檢附銀行電匯收據影本一份。本校帳戶資料如下：

If paying in USD, the application fee should be remitted to OCU's bank account (Remittance fees should be paid by applicants). Please enclose a copy of your bank's electronic transfer receipt along with the other documents.

OCU's bank account information:

1. 銀行名稱：KGI BANK (凱基銀行)

Bank Name: KGI BANK

2. 銀行匯款號碼 (SWIFT Code)：CDIBTWTP

SWIFT Code: CDIBTWTP

3. 受款人戶名：OVERSEAS CHINESE UNIVERSITY (僑光科技大學)

Account: OVERSEAS CHINESE UNIVERSITY

4. 受款人帳號：014583096103

Account Number: 014583096103

5. 受款人電話：+886-4-27016855

TEL: +886-4-27016855

6. 受款人地址：40721 台中市西屯區僑光路100號

No.100, Chiao Kwang Rd.,

Xitun Dist., Taichung City 40721,

Taiwan (R.O.C.)

Address: No.100, Chiao Kwang Rd., Xitun Dist., Taichung City 40721, Taiwan (R.O.C.)



四、申請應繳交資料 (Required Document Checklist)

(一) 繳交資料檢查表 Checking List (附表一 Appendix 1)。

(二) 入學申請表一份(含二寸半身照片) Application Form (附表二 Appendix 2)。

(三) 境外學校最高學歷或同等學歷證明文件及成績單。

Certificates and transcripts of the highest degree or equivalent of the overseas school.

經我國駐外使領館、代表處、辦事處或其他經外交部授權機構(以下簡稱駐外館處)、行政院設立或指定之機構或委託之民間團體驗證之外國學校最高學歷畢業證書或同等學力證明文件及歷年成績單(中、英文以外之語文,應附中文或英文譯本)。

(四) 財力證明 Financial Statement: 美金 2,000(2,000USD)以上之存款證明或獎助學金證明(請選擇以下任一種方式繳交)。

A financial statement or a copy of a scholarship award notification (Please select one of the following payment methods).

1. 最近三個月內,經金融機構以申請人名義開立足夠在臺就學之財力證明影本一份。

Photocopy of a financial statement that demonstrates financial sustainability for study in Taiwan (issued by a financial institution within the past three months).

2. 政府、民間機構提供全額獎助學金之證明。

Proof of full scholarship provided by a government agency, university, college, or private organization.

※存款證明若由申請人的父母親名義開立,則必須再加附公證證明文件。

* If the financial statement is in the name of a parental guardian of the applicant, a public notarization of the financial guarantee is also required.

(五) 具結書一份 Affidavit (附表三 Appendix 3)

(六) 授權書一份 Letter of Authorization (附表四 Appendix 4)

(七) 護照影本 Copy of Passport

(八) 個人身分證件(身分證或出生證明) Identification document

(九) 7 月底前,須完成下列文件,以利辦理學生簽證,未如期完成者,其錄取資格將由備取完成者依序遞補。

By the end of July, the following documents must be submitted to facilitate the processing of student visas. Failure to provide these documents on time will result in the admission being filled by waitlisted applicants in sequential order.

1. 護照正本及影本: 效期 6 個月以上且須有空白頁。

Original and photocopy of passport: Valid for at least 6 months with blank pages.

2. 健康檢查合格證明

Certificate of passing a health examination.

3. 經經菲國外交部(DFA)驗證之最高學歷證件(含畢業證書及歷年成績單)

Diploma and transcripts for each academic semester of the highest degree verified by the Philippine Department of Foreign Affairs (DFA).

4. 財力證明正本及影本(6 個月經常性財力)

Original and photocopy of financial statement (covering at least 6 months of study and living expenses).

5. 無犯罪紀錄證明：菲國國家調查局在 1 年內核發之無犯罪紀錄證明文件。
NBI Clearance: Document issued by the Philippine National Bureau of Investigation (NBI) within the last year.

6. 出生證明:持菲國護照者，請出具菲國人口出生統計局(PSA)核發之出生證明。

Birth certificate: For Philippine passport holders, please provide the birth certificate issued by the Philippine Statistics Authority (PSA).

7. 結婚證明:持菲國護照者倘為女性並已婚，請出具菲國人口出生統計局(PSA)核發之結婚證書。

Marriage certificate: For married female Philippine passport holders, please provide the marriage certificate issued by PSA.

參、其他申請注意事項 Important Reminders

- 一、申請人不曾以僑生身份在中華民國就讀。

Applicant has never studied in the ROC as an Overseas Chinese student.

- 二、外國學生申請來臺就學，以一次為限。

International students applying for schools in Taiwan shall be limited to one application only.

- 三、申請人入學前未具華語文能力 A2（含）級以上資格；入學後須於一年級下學期結束前通過華語文能力測驗 A2 級以上，未通過者將予以退學。

Applicants, who do not obtain Chinese language proficiency A2 level or above before admission, must pass the Chinese language proficiency test A2 or above before the end of first year, Those who do not pass they will be withdrawn.

- 四、外國學生在我國就讀外國僑民學校或我國高級中等學校附設之雙語部（班）畢業者，得持該等學校畢業證書及歷年成績證明文件。

International students who have graduated from private high schools, lower grade schools for international residents in Taiwan, bilingual programs affiliated with senior high schools, or from a foreign curriculum department and classes at private senior high schools or below must submit credentials and transcripts for each academic semester to apply for admission.

- 五、依教育部規定，外國學生凡曾遭國內大專院校以操行、學業成績不及格或因犯刑事案件經判刑確定致遭退學者，不得再經由本管道申請入學。違反此規定並經查證屬實者，撤銷其所獲准入學資格。

International students who have been forced to withdraw from any educational institution in Taiwan are not allowed to apply for admission. Should any applicant be determined to have withdrawn from any educational institute in Taiwan, the

applicant's student status will be revoked immediately.

- 六、為避免權益受損，入學申請表所填寫之資料應清楚無誤，否則因此無法通知而延誤時間或其他相關聯絡事項，其後果由學生自行負責。

All the submitted application information should be clear and without mistakes. Applicants should be held fully responsible for any consequences arising from errors in application materials.

- 七、學生須自行檢查各項資料是否齊全，如有資料不齊全或因平信寄遞發生遺失而無法完成報名及延誤等情事，考生應自行負責。

Applicants should check all the required documents fully submitted to OCU. If any of the above required documents are incomplete or delayed by postal delivery, causing the application to be incomplete, the applicants should be fully responsible for the consequences.

- 八、報名所填之各項資料及繳交證明文件，若與事實不符者，則取消其錄取及入學資格；入學後始被發現者，則依本校學則開除其學籍，亦不發給任何學歷證明；如將來在本校畢業後始發現者，除勒令繳銷其學位證書外，並公告取消其畢業資格。

All the submitted application documents should be accurate and valid. If any of the above documents are found to be false, the applicant should be expelled and their diploma revoked if graduated.

- 九、報名時繳交之資料經本校審核後，不論錄取與否概不退還，故請自行影印留存。

Submitted documents will not be returned. Please make copies for your own reference.

肆、招生系所 Academic Program

系所 Department	專班名稱 Program	招生學制/名額 Degree/ Enrollment
資訊科技系 Department of Information Technology	設計與資訊學院資訊科技系國 際產學合作專班 International Industry-Academia Cooperation Program for the Department of Information Technology	四年制學位班/40 人 Bachelor/40 students

注意事項 Notes:

1. 申請人入學後，不得中途申請轉科系或轉校
Applicants are not allowed to transfer to other departments or institution after registration.
2. 本招生於報名截止後，如每班報名人數未達 20 人，經本校招生委員會同意後，得辦理停招(不開班)，考生不得異議。
If the enrollment is less than 20 students, the program will be cancelled.
3. 招生標準：總成績＝書面資料甄審 50%、面試甄審 50%
Admission Standards: total score=documents review(50%) and interview(50%).
4. 修業年限：四年，畢業學分 128 學分
Year of study: 4 years, you will need to earn 128 credits to graduate.
5. 授課語言：英語、華語
Teaching language: English、Chinese

一、 評分項目：總成績＝書面資料甄審 50%、面試甄審 50%。

Admission Standards: total score=documents review(50%) and interview(50%)

二、 資格審查通過者，將申請表件彙整先送各系所進行書面資料審查，再提送招生委員會議決定錄取名單。

Those who have passed the qualification review shall gather the application form and required documents, and send them to each department for review, and then submit to the admissions committee to be decided on the admission list.

三、 資格審查未通過者，即使該系雖有名額亦不予錄取。

Those who fail the qualification examination will not be admitted even though the department has quota available.

伍、放榜 Admission Results

項目 Events Schedule	秋季班 Fall Semester
公告錄取名單/寄發入學通知書 Admission Results will be posted on the OCU website and the Letters of Acceptance will be mailed to the successful applicants.	July 1, 2024
備註：本校提供入學許可以中、英文版載明學生之姓名、就讀系所、學位別、授課語言、入學之學年學期開始日期。其餘資訊如學雜費收退費基準、獎助學金及及他相關資訊公布於本校網站。 OCU offers a letter of acceptance which includes name of the student, department, type of degree, medium of instruction, and date and year of entrance in both Chinese and English. Other details such as tuition, refund policies, and scholarships are posted on the school website.	

陸、申訴辦法 The Appeal Process

- 一、申請人如對招生事宜有疑義或申訴試務過程違反性別平等原則(含性別、性別特質、性別認同或性傾向之差別待遇)，應於放榜後二週內，向本校招生委員會提出申請。

If the applicants have any concerns about admission matters or believes that there have

been a violation of gender equality principles during the admission process (including gender, gender characteristics, gender identity, or sexual orientation discrimination), they should file a complaint with the school's Admissions Committee within two weeks of the release of results.

- 二、申請人申訴書應以正式書面詳載姓名、申請所系、聯絡電話、日期、申訴之事實及理由、希望獲得之補救及檢附有關文件或證據。

The complainant should submit a formal written complaint including their name, department of application, contact phone number, date, the facts and reasons for the complaint, the desired remedy, and attach any relevant documents or evidence.

- 三、申請人申訴案，如有下列情形者不予受理：Complaints will not be accepted under the following circumstances:

(一)招生有關法令或招生簡章已有明確規範者。

When there are already clear regulations in the relevant laws or admission brochures.

(二)逾申訴期限。

If the complaint is submitted after the specified deadline.

(三)未具名之申訴案件。

Complaints submitted without a valid name.

- 四、受理之申訴案，由本校招生委員會組成之申請人申訴處理小組處理之。必要時，得通知申訴人或關係人列席說明。

Accepted complaint cases will be handled by a Complaint Handling Team composed of members of the school's Admissions Committee. If necessary, the complainant or relevant individuals may be invited to attend and provide explanations.

- 五、申訴以一次為限，申訴處理結果由招生委員會於一個月內函覆申訴人。

Each complainant is limited to one complaint, and the results of the complaint handling will be communicated to the complainant by the Admissions Committee within one month.

柒、學雜費標準 Tuition and Fees

系所別 Department	收費類別 Classification	平均每學年學雜費 Tuition / Year (含電腦實習費及網路使用費)
資訊科技系 Department of Information Technology	工業類 Industrial	47,400 TWD (約 1,580USD)

備註 Notes :

1.Exchange rate USD : TWD \div 1 : 30。

2.實際收費標準依據繳費單為基準。

Please refer to the tuition bill for the actual fees.

2.上述金額係本校 113 學年度收費標準辦理，詳細請至本校會計室網頁查閱。

(<https://acc.ocu.edu.tw/p/412-1004-2859.php?Lang=zh-tw>)

The above amount is estimated in accordance with the tuition and fees for the 113 academic year. For inquiries about annual tuition and fees, please read the Accounting

Office website.

3.以上不含書籍費，書籍費依照所修習的課程與出版商的訂價而有不同。

The above cost estimation does not include book fees. The book fees will vary in accordance with the courses and publishers.

4.本校學雜費以新臺幣金額收費，上述美金金額僅供參考。

School tuition must be paid in TWD. Prices mentioned in USD are for reference only.

5.本校學雜費退費標準，請參閱以下網站：<https://reurl.cc/bDVgMy>

Refund Criteria：<https://reurl.cc/bDVgMy>

捌、其他費用 Other Fees

學生平安保險費 Student Insurance	NT \$545/ 一學期 Semester
商業保險(入境後六個月內，尚未加入健保前) Cathay Insurance (International Students who are not eligible for the NHI)	NT\$3,000/6 個月 6Month
全民健保(連續居住滿六個月後) National Health Insurance (NHI) (continually stay in Taiwan more than 6 months)	NT \$826/每月 Month
書籍費依照所修習的課程與出版商的訂價而有不同 Textbook and Supplies	NT \$6,000~NT \$10,000/一學期 Semester
住宿費 Dormitory	NT \$6,900~NT \$9,100/一學期 Semester (4.5 月 month)
生活費 Living Expenses	NT \$8,000~NT \$10,000/一個月 Month
居留證辦理費用 Alien Resident Certificate Application	NT \$1,000
新生體檢費 Freshman Physical Examination	NT \$500

玖、獎助學金 Scholarship

僑光科技大學境外生入學獎學金(Scholarship)

USD\$2,000 元

拾、附註 Remarks

一、入學許可並不保證簽證取得，簽證須由我國駐外館處核給。

Acceptance letters or admissions notices do not guarantee visa issuance. Visas are approved by the Ministry of Foreign Affairs.

二、經核准入學之外國學生，需持符合報考證明之各項文件正本經查驗無誤後始准註冊入學；各項證件如有偽造、變造、冒用、不實或利用錄取資格謀取不當利益等情事，一經查獲即開除學籍，不發給任何就讀有關證明，並應負法律責任。如於畢業後始被查獲者，除勒令繳銷其學位證書外，並公告取消其畢業資格。

After being offered admission, students must prepare all documents and credentials that can prove their requirements for enrollment. If the documents or credentials students offer are found false, students will be dismissed from the school, will not be granted any school certificates, and will be held criminally responsible. If students are found offering false documents or credentials after they have graduated, their academic degree will be cancelled. School will publicly cancel students' requirements for graduation.

三、入學六個月內需統一參加本校安排之投保 6 個月效期之醫療及傷害保險。

Students should accept the insurance arrangements made by OCU after registration.

四、凡報名本招生者即表示同意授權本校依個人資料保護法規定，取得並保管考生個人資料，在辦理招生事務之目的下，進行處理及利用。本校將善盡善良保管人之義務與責任，妥善保管考生個人資料，僅提供招生相關工作目的使用。放榜時錄取生之個人姓名將會以全名顯示於榜單上，且錄取生資料將移轉至學籍管理單位使用。

Applicants, in accordance with the Personal Data Protection Law, will allow OCU to use their personal information for application and enrollment at OCU. OCU will keep applicants' personal information for the use of enrollment evaluation only. By submitting the application forms, applicants grant the school use of their personal information in aspects related to enrollment. Applicants' full names will be shown on the list of successful candidates. Their personal information will then be transferred to Registration.

五、依教育部規定，外國學生來臺就學後，其於就學期間許可在臺初設戶籍登記、戶籍遷入登記、歸化或回復中華民國國籍者，喪失外國學生身分，應予退學。

International students will lose their international student status and shall be expelled from OCU if they obtain Taiwan residency or Republic of China citizenship status during their course of study.

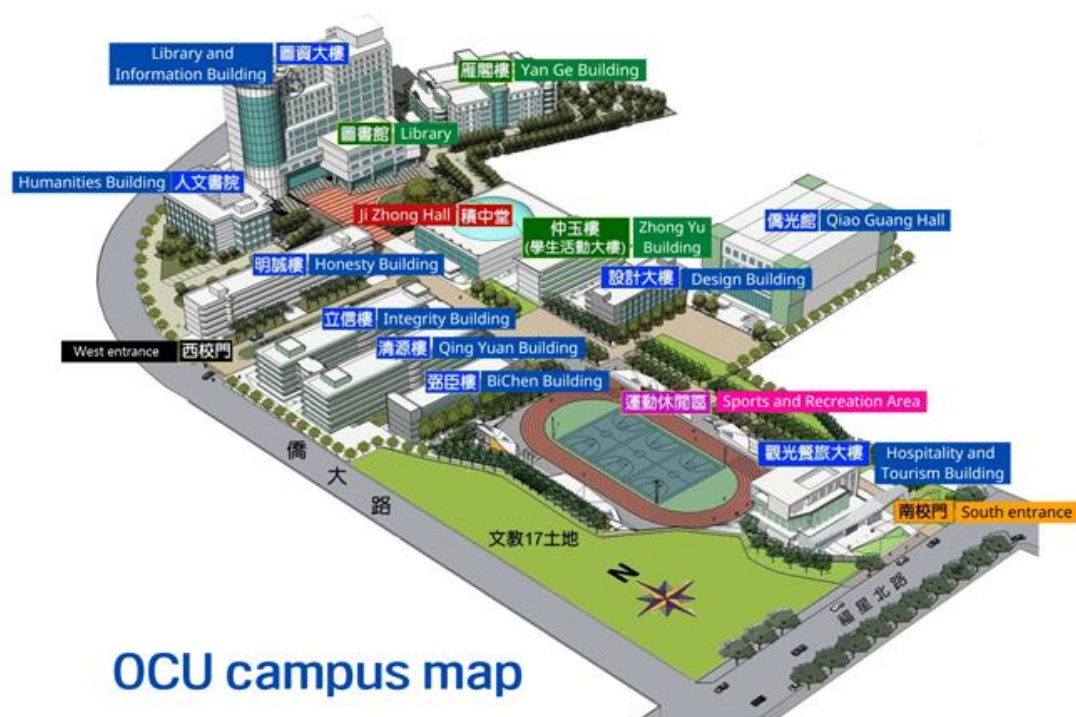
六、本簡章未規定事宜，悉依教育部外國學生來臺就學辦法、本校外國學生入學招生規定、教務章則及招生委員會決議辦理。

Any details not mentioned or regulated in this prospect must conform to the laws or policy of the Ministry of Education, Overseas Chinese University Admission Committee, and Overseas Chinese University Academic Affairs Division.

七、本簡章中文版與英譯版語意有所差異時，依中文版為主。

If there should be any discrepancy or contradiction, the Chinese version prevails.

八、校園地圖 OCU Map:



僑光科技大學新南向專班申請入學繳交資料檢查表

Document Checklist

※請檢查您所繳交資料項目

Please check all the submitted documents carefully.

確認欄 (V)	資料 documentation	份數
	1.入學申請表 (含2 吋三個月內近照) Application Form	1
	2. 具結書 Affidavit	1
	3. 授權書 Letter of Authorization	1
	4. 國籍證明相關文件：(身分證或出生證明) Identification document	1
	5. 國籍證明相關文件：護照(彩色，有效期) Copy of Passport	1
	6.最高學歷畢業證書或同等學力證明文件(附經驗證之中文或英文譯本) Certificate	1
	7.歷年成績單 (附經驗證之中文或英文譯本) Transcripts	1
	8.財力證明書 Financial Statement	1
	9. 申請入學文件驗證切結書 (如未及時備妥驗證文件) Deposition related to application documents (If the verification process is not completed before the application deadline.)	1

※所有申請文件一律不退還，請自行保留備份。

All of the submitted documents will NOT be returned. Please make copies for your own reference.

申請人簽名 Applicant's Signature：

日期 Date：

.....
本欄請勿填寫 (For Official Only)

申請編號					
承辦人員簽章		主管簽章		備註	

僑光科技大學新南向專班申請入學申請表

Application Form

申請人須詳細逐項填寫此申請表，請用中文或英文正楷填寫。

Please complete this form in Chinese or English and print in BLOCK

申請編號：_____

LETTERS

2024 年秋季班 2024 Fall Semester 學士(四年制) Bachelor

申請系別 Department	<input type="checkbox"/> 資訊科技系設計與資訊學院資訊科技系國際產學合作專班 International Industry-Academia Cooperation Program for the Department of Information Technology	請貼相片 Attach a recent bust photograph taken in the last 3 months here
--------------------	--	---

一、個人資料 Personal Information

申請人姓名 Name	(中文) In Chinese	(英文) In English		
出生日期 Date of Birth		性別 Gender	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female	
國籍 Nationality		出生地 City of Birth		護照號碼 Passport No.
通訊地址 Mail Address				
電子郵件 E-mail	(請務必填寫正確之E-MAIL，以利未來各項訊息之聯絡。)			
電話 Telephone			行動電話 Cell Phone	
家長 A Parents (A) Name	中文姓名 In Chinese		英文姓名 In English	
	國籍 Nationality		電話 Telephone	
家長 B Parents (B) Name	中文姓名 In Chinese		英文姓名 In English	
	國籍 Nationality		電話 Telephone	
在台聯絡人 Contact Person in Taiwan	中文姓名 In Chinese		英文姓名 In English	
	電話 Telephone		電子郵件 E-mail	
在台聯絡人住址 Address of Contact Person in Taiwan				
是否需要申請本校學生宿舍？ Housing Application		<input type="checkbox"/> 是的，我要住宿舍，並將遵守宿舍規定 Yes, I would like to live in dormitory and will comply with all regulations. <input type="checkbox"/> 不，我不需要申請宿舍 No, please do not reserve dormitory for me.		

二、教育背景 Educational Background

學程 Degree	學校名稱 Name of School	學校所在地 City/Country	學位 Degree	畢業日期 Date of Degree Granted	主修 Major
中等學校 High School					
學院或大學 University/College					

三、財力支援狀況 Financial Supports

<input type="checkbox"/> 個人儲蓄 Personal Saving <input type="checkbox"/> 父母支援 Parents Supports 總額 Amount :
<input type="checkbox"/> 其他來源 Others _____ 總額 Amount :

四、語文能力 Language Proficiency

(一) 英文能力 English Proficiency

您是否參加過英語語文能力測驗? Have you taken any English proficiency test?		<input type="checkbox"/> 是 Y <input type="checkbox"/> 否 N		何種測驗 What kind of test?	
				等級/分數 Score	/
自我 評估	聽 Listening	<input type="checkbox"/> 佳 Good	<input type="checkbox"/> 尚可 Average	<input type="checkbox"/> 差 Poor	<input type="checkbox"/> 不會 Not at all
	說 Speaking	<input type="checkbox"/> 佳 Good	<input type="checkbox"/> 尚可 Average	<input type="checkbox"/> 差 Poor	<input type="checkbox"/> 不會 Not at all
	讀 Reading	<input type="checkbox"/> 佳 Good	<input type="checkbox"/> 尚可 Average	<input type="checkbox"/> 差 Poor	<input type="checkbox"/> 不會 Not at all
	寫 Writing	<input type="checkbox"/> 佳 Good	<input type="checkbox"/> 尚可 Average	<input type="checkbox"/> 差 Poor	<input type="checkbox"/> 不會 Not at all

(二) 中文能力 Chinese Proficiency

學習中文幾年? How many years have you formally Studied Chinese?					
學習中文環境(高中、大學、語文機構)? Where did you learn Chinese?					
您是否參加過中文語文能力測驗? Have you taken any test of Chinese language proficiency		<input type="checkbox"/> 是 Y <input type="checkbox"/> 否 N		何種測驗 What kind of test?	
				等級/分數 Score	/
自我 評估	聽 Listening	<input type="checkbox"/> 佳 Good	<input type="checkbox"/> 尚可 Average	<input type="checkbox"/> 差 Poor	<input type="checkbox"/> 不會 Not at all
	說 Speaking	<input type="checkbox"/> 佳 Good	<input type="checkbox"/> 尚可 Average	<input type="checkbox"/> 差 Poor	<input type="checkbox"/> 不會 Not at all
	讀 Reading	<input type="checkbox"/> 佳 Good	<input type="checkbox"/> 尚可 Average	<input type="checkbox"/> 差 Poor	<input type="checkbox"/> 不會 Not at all
	寫 Writing	<input type="checkbox"/> 佳 Good	<input type="checkbox"/> 尚可 Average	<input type="checkbox"/> 差 Poor	<input type="checkbox"/> 不會 Not at all

五、其他 Others

健康情形 Health Condition : ☐佳 Good ☐尚可 Average ☐差 Poor (如有疾病或缺陷請敘明：)

來台留學計畫書 Study Proposal :

※以上資料確實由本人填寫，並經詳細檢查，保證誠實且正確無誤。

I declare that I am the person who completed this application form and all the information enclosed in this form is guaranteed to be truthful and accurate after a thorough check before submission.

申請人簽名 Signature:

日期 Date:

具 結 書

1. 本人保證符合中華民國教育部「外國學生來臺就學辦法」之規定。
 2. 本人保證符合以下其中之一(請在下列各項□上確認打勾):
 - 具外國國籍且未曾具有中華民國國籍，於申請時並不具僑生資格。
 - 具外國國籍及兼具中華民國國籍者，自始未曾在臺設有戶籍，並於申請時已連續居留海外六年以上者，且未曾以僑生身分在臺就學，且未於當年度接受海外聯合招生委員會分發。
 - 具外國國籍，且曾兼具中華民國國籍者，於申請時已經內政部許可喪失中華民國國籍已滿八年，並於申請時已連續居留海外六年以上者，且未曾以僑生身分在臺就學，且未於當年度接受海外聯合招生委員會分發。
 - 具外國國籍，兼具香港或澳門永久居留資格，且未曾在臺設有戶籍，申請時於香港、澳門或海外連續居留滿六年以上者。
 - 曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍，申請時已連續居留海外六年以上者。
 3. 本人所提供之所有相關資料（包括學歷、護照及其他相關文件之正本及其影本）均為合法有效之文件，如有不符規定或變造之情事，經查屬實者，本人同意取消其入學資格並註銷學籍，並不得申請任何有關之學分證明或畢業證書。
 4. 本人所提供之最高學歷證明，在畢業學校所在地國家均為合法有效取得畢業資格，並所持有之證件相當於中華民國國內之各級合法學校授予之相當學位，如有不實或不符規定或變造之情事，經查屬實者，本人同意取消其入學資格並註銷學籍，並不得申請任何有關之學分證明或畢業證書。
 5. 本人未曾遭中華民國國內各大專院校以操行、學業成績不及格或因犯刑事案件經判刑確定致遭退學。如違反此規定並經查證屬實者，本人同意取消其入學資格並註銷學籍。
 6. 本人若於就學期間在臺初設戶籍登記、戶籍遷入登記、歸化或回復中華民國國籍者，以致喪失外國學生身分，本人接受校方退學之處分。
 7. 簡章中文版與英譯版語意有所差異時，依中文版為主。
 8. 本人已閱畢簡章條文，並遵守所有簡章上相關之規定。
- ※ 上述所陳之任一事項同意授權 貴校查證，如有不實或不符規定等情事屬實者，本人願依貴校學則規定辦理，絕無異議。

立 書 人：_____ 簽立日期：_____

Affidavit

1. I hereby attest that I am qualified for the regulations set by the Ministry of Education, R.O.C.
2. I hereby attest that I am qualified for one of the following conditions.
 - ☐ At the same time of application, I am holding a foreign nationality and have never held the R.O.C. nationality. Moreover, I do not have overseas Chinese student status.
 - ☐ At the same time of application, I am holding both foreign and R.O.C. nationalities but have never had the household registration in Taiwan. Moreover, I have been living abroad continuously for more than 6 years and I have never studied with overseas Chinese status in Taiwan and I have not received the student status from the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students in the enrollment year.
 - ☐ At the same time, I am holding foreign nationality and had R.O.C. nationality once but my household registration in Taiwan had been revoked by Ministry of Interior for at least 8 years and have been living abroad continuously for more than 6 years. Moreover, I have never studied with overseas Chinese status in Taiwan and have not received a student status from the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students in the enrollment year.
 - ☐ An applicant holding foreign nationality, concurrently holding a permanent residence status in Hong Kong or Macao, has never been registered as part of a household in Taiwan and, at the time of application, has continuously resided in Hong Kong, Macao, or another foreign country for no less than 6 years is qualified to apply for admission under these regulations.
 - ☐ An applicant who is a former citizen of Mainland China, currently holds a foreign nationality, has never been registered as part of a household in Taiwan and, at the time of application, has continuously resided overseas for no less than 6 years is qualified to apply for admission under these regulations.
3. All the documents I have provided (including diploma, passport and other relevant documents whether original or copy) are legal and valid. Should any of the documents be found to be altered or violate any university regulations, I agree to lose my Overseas Chinese University admission privilege and I will not be allowed to apply for any transcript or diploma.
4. The academic record of my highest degree I provided is valid and legally obtained in the country which I graduated from and it is equivalent to the degree issued by certified schools of Taiwan. If there is any detail which is false or not in accordance with regulations, I agree my student status will be cancelled and revoked by the University and I will not be allowed to apply for any relevant transcript or diploma.
5. I have never been expelled from a university or college in R.O.C. due to behavior problems, failed academic performances, or criminal records. If I breach this regulation, I agree my admission privilege will be cancelled and the student status of the University will be revoked.
6. If I have the household registration, naturalization or restoration to R.O.C. nationality which makes me lose my international student status during my study, I will accept the discontinuation of my student status by the University.
7. If there should be any discrepancy or contradiction, the Chinese version prevails.
8. I have read all the regulations in this application guide and guarantee to obey all the regulations set forth in this guide.
9. I authorize the Overseas Chinese University to check on all of the above information, and if any of it is found to be false, I will accept the consequences set forth in the Overseas Chinese University Regulations.

Applicant's Name (Signature) : _____ **Date :** _____

授權書 Letter of Authorization

我授權僑光科技大學查證我所提供的所有資料。

I authorize Overseas Chinese University to verify and release the information provided.

立書人Applicant's Name：

護照號碼Passport Number：

出生年月日Date of Birth：

聯絡電話Phone：

簽名Signature：

簽立日期Date：

申請入學文件驗證切結書

Deposition Related to Application Documents

☐ 2024年秋季班 2024 Fall Semester

申請人_____申請 貴校_____ (系所名) ,

(Full name) applying for the (Program name)

依規定應於報名時繳交 Overseas Chinese University and comply with the regulation to submit documents as follows :

☐ 經駐外單位驗證之最高學歷畢業證書或同等學力證明文件中文或英文譯本(影本)

Original copy of applicant's certified diploma (highest degree) which is notarized by R.O.C. (Taiwan) Embassy, Representative Office, Economic and Cultural Office or other organizations authorized by Ministry of Foreign Affairs.

☐ 經駐外單位驗證之最高學歷成績單中文或英文譯本(影本)

Original copy of applicant's transcripts (highest degree) which is notarized by R.O.C. (Taiwan) Embassy, Representative Office, Economic and Cultural Office or other organizations authorized by Ministry of Foreign Affairs

因故未及備妥以上勾選文件，謹此具結保證如獲錄取，須於報到時補繳至教務處註冊課務組。

The enrollment date is the deadline to submit all the documents to the Registration and Curriculum Division of Academic Affairs.

若未如期繳驗或經查證不符合貴校報考條件，本人自願放棄入學資格，絕無異議。

All the documents I have provided (including diploma, passport and other relevant documents whether original or copy) are legal and valid. Should any of the documents be found to be altered or violate any university regulations, I agree to lose my admission privilege and I will not be allowed to apply for any transcript or diploma.

立書人簽名 **Signature** :

聯絡電話 **Phone** :

電子郵件 **Email** :

具結日期 **Date** :



僑光科技大學招生委員會編製

地址：台中市40721西屯區僑光路100號

電話：(04)2701-6855

傳真：(04)2451-4641

網址：<http://www.ocu.edu.tw>